

# Exo

## Chapter 25

Japanese Interlinear

Reference: Japanese Kougo-yaku (1954/1955)

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: 1  
主はモーセに言われた  
H0413 H3068 H1696 H0559 H4872

主はモーセに言われた、

וַיְדַבֵּר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיֹּאמֶר יְהוָה אֲלֵיכֶם וְלִבְנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר: 2  
語りなさい  
H0413 H1696 H3947 H3478 H0854 H8641

וְלִבְנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר: 2  
語りなさい  
H0376 H3605 H0853 H3947 H5068 H8641

「イスラエルの人々に告げて、わたしのためにささげ物を携えてこさせなさい。すべて、心から喜んでする者から、わたしにささげる物を受け取りなさい。

וְזֹאת הַתְּרוּמָה אֲשֶׁר תִּקְחוּ מֵאֵת זָהָב וְכֶסֶף וְנִחְשֵׁת: 3  
ささげ物である  
H8641 H2063 H3701 H2091 H0854 H3947

あなたがたが彼らから受け取るべきささげ物はこれである。すなわち金、銀、青銅、

וְתִכְלֶת וְאַרְגָּמָן וְתוֹלַעַת שָׁנִי וְשַׁשׁ וְעֵיִם: 4  
また-青い糸と  
H8504 H0713 H8144 H5795

青糸、紫糸、緋糸、亜麻の燃糸、やぎの毛糸、

וְעֹרֹת אֵילִם מְאֻדָּמִים וְעֹרֹת הַחֲשִׁים וְעֵצֵי אַקָּשִׁיא: 5  
雄羊の皮と  
H5785 H0119 H5785 H8476 H6086 H7848

あかね染の雄羊の皮、じゅごんの皮、アカシヤ材、

שָׁמֶן וְלֶמְאָר בְּשָׂמִים לְשֶׁמֶן הַמִּשְׁחָה וְלִקְטֹרֶת הַסַּמִּים: 6  
油と  
H8081 H3974 H1314 H8081

ともし油、注ぎ油と香ばしい薫香のための香料、

אֲבָנֵי־שֹׁהַם וְאֲבָנֵי מַלְאִים וְאֲבָנֵי עֹפֹד וְלַחֲשֹׁן: 7  
石と-  
H0068 H7718 H0068 H0646 H2833

縞めのう、エポデと胸当にはめる宝石。

וְעֵשׂוֹ וְלִי מִקְדָּשׁ וְשִׁכְנֹתַי בְּתוֹכָם: 8  
そして-作りなさい  
H4720 H7931 H8432

また、彼らにわたしのために聖所を造らせなさい。わたしが彼らのうちに住むためである。

תבנית ואת המשכן תבנית את אתך מראה אני אשר ככל 9  
 設計を また(を) 幕屋の 設計を (を) あなたに 見せる わたしが ~する すべて-の-とおりに  
[H8403](#) [H0853](#) [H4908](#) [H8403](#) [H0853](#) [H0853](#) [H7200](#) [H0589](#) [H3605](#)

כלי- : תעשו: וכן כליו-  
 (段落) 作りなさい その-とおりに 器具の すべて-の  
[H3627](#) [H3605](#)

すべてあなたに示す幕屋の型および、そのもろもろの器の型に従って、これを造らなければならない。

ואמה ארכו וחצי אמתיים שטים עצי ארון ועשו 10  
 また--キュビト- その-長さ 半- 二-キュビト- アカシアの 木の 箱を そして-作りなさい  
[H0753](#) [H2677](#) [H7848](#) [H6086](#) [H0727](#)

קמתו: וחצי ואמה רחבו וחצי  
 その-高さ 半- また--キュビト- その-幅 半-  
[H6967](#) [H2677](#) [H7341](#) [H2677](#)

彼らはアカシヤ材で箱を造らなければならない。長さは二キュビト半、幅は一キュビト半、高さは一キュビト半。

ועשית תצפני ומחוץ מבית טהור זהב אתו וצפית 11  
 そして-作りなさい 覆いなさい また-外側から 内側と 純粋な 金で それを そして-覆いなさい  
[H6823](#) [H2351](#) [H2889](#) [H2091](#) [H0853](#) [H6823](#)

סביב: זהב זר עליו  
 周囲に 金の 縁飾りを その-上に  
[H5439](#) [H2091](#) [H2213](#)

あなたは純金でこれをおおわなければならない。すなわち内外ともにこれをおおい、その上の周囲に金の飾り縁を造らなければならない。

ארבע על ונתתה זהב טבעת ארבע לו ויצקת 12  
 四つの ~の-上に そして-つけなさい 金の 環を 四つの それに そして-鑄造しなさい  
[H0702](#) [H5414](#) [H2091](#) [H2885](#) [H0702](#) [H3332](#)

צלעו על- טבעת ושתי האחת צלעו על- טבעת ושתי פעמתיו  
 側の ~の-上に 環を また-二つの 一方の 側の ~の-上に 環を そして-二つの 足の  
[H6763](#) [H2885](#) [H8147](#) [H0259](#) [H6763](#) [H2885](#) [H8147](#) [H6471](#)

השנית:  
 もう-一方の  
[H8145](#)

また金の環四つを鑄て、その四すみに取り付けなければならない。すなわち二つの環をこちら側に、二つの環をあちら側に付けなければならない。

: זהב אתם וצפית שטים עצי ברי ועשית 13  
 金で それらを そして-覆いなさい アカシアの 木の 棒を そして-作りなさい  
[H2091](#) [H0853](#) [H6823](#) [H7848](#) [H6086](#) [H0905](#)

またアカシヤ材のさおを造り、金でこれをおおわなければならない。

הארץ את- לשאת הארץ צלעת על בטבעת הברדים את- והבאת 14  
 箱を (を) 運ぶために 箱の 側の ~の-上の 環に 棒を (を) そして-通しなさい  
[H0727](#) [H0853](#) [H5375](#) [H0727](#) [H6763](#) [H2885](#) [H0905](#) [H0853](#) [H0935](#)

: בהם  
 それらで

そしてそのさおを箱の側面の環に通し、それで箱をかつがなければならない。

מִמָּוָה: יָסְרוּ לֹא הַבָּרִים יְהוּי הָאָרֶן בְּטֶבַעַת 15  
 それから 拜いてはなら- ない 棒が ある 箱の 環の-中に  
[H5493](#) [H3808](#) [H0905](#) [H1961](#) [H0727](#) [H2885](#)

さおは箱の環に差して置き、それを抜き放してはならない。

אַלְדָּי: אֶתְּן אֲשֶׁר הָעֵלֶת אֵת הָאָרֶן אֶל- וְנָתַת 16  
 あなたに 与える ~する あかしを (を) 箱の ~の-中に そして-納めなさい  
[H0413](#) [H5414](#) [H5715](#) [H0853](#) [H0727](#) [H0413](#) [H5414](#)

そしてその箱に、わたしがあなたに与えるあかしの板を納めなければならない。

וְאָמַר אֲרָכָה וְחָצִי אַמְתַּיִם טָהוֹר זָהָב כַּפֶּרֶת וְעָשִׂית 17  
 また--キュビト- その-長さ 半- 二-キュビト- 純粋な 金の 贖いの-蓋を そして-作りなさい  
[H0753](#) [H2677](#) [H2889](#) [H2091](#) [H3727](#)

וְחָצִי רָחֳבָה:  
 その-幅 半-  
[H7341](#) [H2677](#)

また純金の贖罪所を造らなければならない。長さは二キュビト半、幅は一キュビト半。

קְצוֹת מְשַׁנִּי אֹתָם תַּעֲשֶׂה מְקַשָּׁה זָהָב כְּרָבִים שְׁנַיִם וְעָשִׂית 18  
 端に 両-側の それらを 作りなさい 打ち-物で 金の ケルビムを 二つの そして-作りなさい  
[H7098](#) [H8147](#) [H0853](#) [H4749](#) [H2091](#) [H3742](#) [H8147](#)

הַכַּפֶּרֶת:  
 贖いの-蓋の  
[H3727](#)

また二つの金のケルビムを造らなければならない。これを打物造りとし、贖罪所の両端に置かなければならない。

מִזָּה מְקַצָּה אֶחָד וְכַרְבֵּב מִזָּה מְקַצָּה אֶחָד כְּרוֹב וְעָשִׂה 19  
 あちらの 端に 一つ また-ケルブを- こちらの 端に 一つ ケルブを そして-作りなさい  
[H2088](#) [H7098](#) [H0259](#) [H3742](#) [H2088](#) [H7098](#) [H0259](#) [H3742](#)

מִן- קְצוֹתָיו: שְׁנַיִם עַל- הַכְּרָבִים אֵת- תַּעֲשִׂי הַכַּפֶּרֶת מִן-  
 端に 両-側の ~の-上に ケルビムを (を) 作りなさい 贖いの-蓋から ~から  
[H7098](#) [H8147](#) [H3742](#) [H0853](#) [H3727](#)

一つのケルブをこの端に、一つのケルブをかの端に造り、ケルビムを贖罪所の一部としてその両端に造らなければならない。

עַל- בְּכַנְפֵיהֶם סִכְכִים לְמַעַלָּה כְּנָפִים פְּרִשִׁי הַכְּרָבִים יְהוּי 20  
 ~の-上を その-翼で 覆う 上-に向けて 翼を 広げる ケルビムは そして-あるように  
[H3671](#) [H4605](#) [H3671](#) [H6566](#) [H3742](#) [H1961](#)

פָּנָי יְהוּי הַכַּפֶּרֶת אֶל- אֶחָד אֶל- אִישׁ וּפְנֵיהֶם הַכַּפֶּרֶת  
 顔が ある 贖いの-蓋の ~の-方へ 他方の ~の-方へ 互いに- そして-その-顔は 贖いの-蓋の  
[H6440](#) [H1961](#) [H3727](#) [H0413](#) [H0251](#) [H0413](#) [H0376](#) [H6440](#) [H3727](#)

הַכְּרָבִים:  
 ケルビムの  
[H3742](#)

ケルビムは翼を高く伸べ、その翼をもって贖罪所をおおい、顔は互にむかい合い、ケルビムの顔は贖罪所にむかわなければならない。

21

וְאֵלֶּי- 箱の	וְנָתַתְּ そして-置きなさい	אֶת- (を)	הַכַּפְּרֶת 贖いの-蓋を	עַל- ~の-上に	הָאָרוֹן 箱の	מִלְמַעְלָה 上から	וְאֵלֶּי- そして-~の中	הָאָרוֹן 箱の
<a href="#">H0727</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3727</a>	<a href="#">H0727</a>	<a href="#">H0727</a>	<a href="#">H4605</a>	<a href="#">H0727</a>	<a href="#">H0727</a>

תָּתִין 納めなさい	אֶת- (を)	הָעֹרֹת あかしを	אֲשֶׁר ~する	אֶתֶּן 与える	אֵלֶיךָ: あなたに
<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5715</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0413</a>

あなたは贖罪所を箱の上に置き、箱の中にはわたしが授けるあかしの板を納めなければならない。

22

וְנוֹעַדְתִּי そして-会う	לְךָ あなたと	שָׁם そこで	וְדַבַּרְתִּי そして-語る	אִתְּךָ あなたと	מֵעַל ~の-上から	הַכַּפְּרֶת 贖いの-蓋の	מִבֵּין ~の間から
<a href="#">H3259</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H0727</a>	<a href="#">H3727</a>	<a href="#">H0996</a>	<a href="#">H0996</a>

שְׁנֵי 二つの	הַכְּרִבִּים ケルビムの	אֲשֶׁר ~する	עַל- ~の-上に-ある	אָרוֹן 箱の	הָעֹרֹת あかしの	אֶת (を)	כָּל- すべて-の-ことを	אֲשֶׁר ~する
<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H3742</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0727</a>	<a href="#">H5715</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3605</a>

אֲצַנְהָה 命じる	אֹתְךָ あなたに	אֶל- ~に-向けて	בְּנֵי 子らに	יִשְׂרָאֵל: イスラエルの	פ (段落)
<a href="#">H6680</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H3478</a>

その所でわたしはあなたに会い、贖罪所の上から、あかしの箱の上にある二つのケルビムの間から、イスラエルの人々のために、わたしが命じようとするもろもろの事を、あなたに語るであろう。

23

וְעָשִׂיתְּ そして-作りなさい	שֻׁלְחָן 机を	עֵצֵי 木の	שֵׁטִים アカシアの	אֲמָתִים 二-キュビト-	אָרְפוֹ その-長さ	וְאֵמָה また--キュビト-	רְחִבּוֹ その-幅
<a href="#">H7979</a>	<a href="#">H6086</a>	<a href="#">H7848</a>	<a href="#">H7848</a>	<a href="#">H0753</a>	<a href="#">H0753</a>	<a href="#">H7341</a>	<a href="#">H7341</a>

וְאֵמָה また--キュビト-	וְחֲצֵי 半-	קִמְתּוֹ: その-高さ
<a href="#">H2677</a>	<a href="#">H6967</a>	<a href="#">H6967</a>

あなたはまたアカシヤ材の机を造らなければならない。長さは二キュビト、幅は一キュビト、高さは一キュビト半。

24

וְצָפִיתְּ そして-覆いなさい	אֹתוֹ それを	זָהָב 金で	טָהוֹר 純粋な	וְעָשִׂיתְּ そして-作りなさい	לּוֹ それに	זָר 縁飾りを-	זָהָב 金の	סָבִיב: 周囲に
<a href="#">H6823</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H2889</a>	<a href="#">H2213</a>	<a href="#">H2213</a>	<a href="#">H2213</a>	<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H5439</a>

純金でこれをおおい、周囲に金の飾り縁を造り、

25

וְעָשִׂיתְּ そして-作りなさい	לּוֹ それに	מִסְנָתָהּ 枠を	טֶפַח 一-手幅の	סָבִיב 周囲に	וְעָשִׂיתְּ そして-作りなさい	זָר 縁飾りを-	זָהָב 金の
<a href="#">H4526</a>	<a href="#">H5439</a>	<a href="#">H2948</a>	<a href="#">H5439</a>	<a href="#">H2213</a>	<a href="#">H2213</a>	<a href="#">H2213</a>	<a href="#">H2091</a>

לְמִסְנָתָהּ その-枠に	סָבִיב: 周囲に
<a href="#">H4526</a>	<a href="#">H5439</a>

またその周囲に手幅の棧を造り、その棧の周囲に金の飾り縁を造らなければならない。

26

וְעָשִׂיתְּ そして-作りなさい	לּוֹ それに	אַרְבַּע 四つの	טְבֻעֹת 環を	זָהָב 金の	וְנָתַתְּ そして-つけなさい	אֶת- (を)	הַשְּׂבָעֹת 環を	עַל ~の-上に
<a href="#">H0702</a>	<a href="#">H0702</a>	<a href="#">H2885</a>	<a href="#">H2885</a>	<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2885</a>	<a href="#">H5414</a>

אַרְבַּע 四つの	הַפְּאַת 角に	אֲשֶׁר ~する	לְאַרְבַּע 四つの	רַגְלָיו: 足の
<a href="#">H0702</a>	<a href="#">H6285</a>	<a href="#">H0702</a>	<a href="#">H0702</a>	<a href="#">H7272</a>

また、そのために金の環四つを造り、その四つの足のすみ四か所にその環を取り付けなければならない。

לְעֵמֶת לְהַמְסִנֶּרֶת תִּהְיֶינָה הַטְּבֻעֹת לְבָתִּים לְבָרִים לְשֵׂאת אֶת־ הַשְּׁלֶחָן: 27  
 机を (を) 運ぶために 棒の 受けとして 環が ある 棒の ~の-近くに  
[H7979](#) [H0853](#) [H5375](#) [H0905](#) [H2885](#) [H1961](#) [H4526](#) [H5980](#)

環は棧のわきに付けて、机をかつぐさおを入れる所としなければならない。

וְעָשִׂיתָ אֶת־ הַבָּרִים עֲצֵי אַכַּשְׁיָה וְצִפִּיתָ אֹתָם זָהָב 28  
 (を) 棒を 木の 棒を (を) そして-作りなさい  
[H2091](#) [H0853](#) [H6823](#) [H7848](#) [H6086](#) [H0905](#) [H0853](#)

וְנִשְׂאָה וְהָיָה כִּם אֶת־ הַשְּׁלֶחָן: 28  
 (を) それらで そして-運ぶ-  
[H7979](#) [H0853](#) [H5375](#)

またアカシヤ材のさおを造り、金でこれをおおい、それをもって、机をかつがなければならない。

וְעָשִׂיתָ קְעֻרְתָּיו וְכַפְתָּיו וְקִשְׁוֹתָיו וּמִנְקִיָּתָיו אֲשֶׁר יִסַּךְ כִּתּוֹן 29  
 (を) 注ぐ ~する その-杯を その-水差しと その-ひしゃくと その-皿と そして-作りなさい  
[H2004](#) [H4518](#) [H7184](#) [H3709](#) [H7086](#)

וְהָיָה טָהוֹר וְהָיָה אֶת־ם: 29  
 純粋な 金で それらを 作りなさい  
[H0853](#) [H2889](#) [H2091](#)

また、その皿、乳香を盛る杯および灌祭を注ぐための瓶と鉢を造り、これらは純金で造らなければならない。

וְנָתַתָּ עָלָיָהּ הַשְּׁלֶחָן לֶחֶם פָּנִים לְפָנַי תָּמִיד: פ 30  
 ~の-上に そして-置きなさい 机の パンを 机の 供えの 供えの 常に (段落)  
[H5414](#) [H7979](#) [H3899](#) [H6440](#) [H6440](#) [H6440](#) [H8548](#)

そして机の上には供えのパンを置いて、常にわたしの前にあるようにしなければならない。

וְעָשִׂיתָ מְנֹרֶת זָהָב מְנֹרֶת זָהָב טָהוֹר מִקְשָׁה וְהָיָה הַמְּנֹרֶה וְרַבָּה וְקָנָה 31  
 (を) 作りなさい 金の 燭台を 燭台を 純粋な 打ち-物で 作られる その-枝と その-台と  
[H7070](#) [H3409](#) [H4501](#) [H4749](#) [H2889](#) [H2091](#) [H4501](#)

וְיָבִיעֶיהָ וּפְרָחֶיהָ וְכַפְתָּיהָ וְיָהִיוּ: 31  
 その-杯と その-節と その-花とが 出ると  
[H1375](#) [H3730](#) [H6525](#) [H1961](#)

また純金の燭台を造らなければならない。燭台は打物造りとし、その台、幹、萼、節、花を一つに連ならせなければならない。

וְשֵׁשׁ קָנִים יֵצְאוּ מִצִּדֵּיהָ וְשְׁלֹשָׁה קָנִי מִנְּרָהּ מִצִּדֵּיהָ הָאֶחָד 32  
 (を) 六つの 枝が 出ると 三つの 枝が 枝が 一方の その-側から 燭台の 枝が  
[H8337](#) [H7070](#) [H3318](#) [H6654](#) [H7969](#) [H7070](#) [H4501](#) [H7070](#) [H6654](#) [H259](#) [H6654](#) [H4501](#) [H7070](#)

וְשְׁלֹשָׁה קָנִי מִנְּרָהּ מִצִּדֵּיהָ: 32  
 また-三つの 枝が 燭台の 枝が 枝が  
[H7969](#) [H7070](#) [H4501](#) [H6654](#) [H8145](#)

また六つの枝をそのわきから出させ、燭台の三つの枝をこの側から、燭台の三つの枝をか側から出させなければならない。

גְּבַעִים וּשְׁלֹשָׁה וּפְרָחַי כַּפְתָּר הָאֶחָד בְּקִנְיָה מְשֻׁקָּדִים גְּבַעִים וּשְׁלֹשָׁה 33  
 杯が また-三つの 花が-あり 節と 一つの 枝に アーモンドの-形の 杯が 三つの  
[H1375](#) [H7969](#) [H6525](#) [H3730](#) [H0259](#) [H7070](#) [H8246](#) [H1375](#) [H7969](#)

הַיְצָאִים הַקְּנִיִּים לְשֵׁשֶׁת בֶּן וּפְרָחַי כַּפְתָּר הָאֶחָד בְּקִנְיָה מְשֻׁקָּדִים  
 出る 枝に 六つの そのように 花が-ある 節と もう-一つの 枝に アーモンドの-形の  
[H3318](#) [H7070](#) [H8337](#) [H6525](#) [H3730](#) [H0259](#) [H7070](#) [H8246](#)

מִן הַמְּנִרָה:  
 燭台から ~から  
[H4501](#)

あめんどうの花の形をした三つの萼が、それぞれ節と花をもって一つの枝にあり、また、あめんどうの花の形をした三つの萼が、それぞれ節と花をもってほかの枝にあるようにし、燭台から出る六つの枝を、みなそのようにしなければならない。

וּפְרָחֶיהָ: כַּפְתָּרֶיהָ מְשֻׁקָּדִים גְּבַעִים אַרְבָּעָה וּבְמִנְרָה 34  
 その-花が-ある その-節と アーモンドの-形の 杯が-ある 四つの また-燭台には  
[H6525](#) [H3730](#) [H8246](#) [H1375](#) [H0702](#) [H4501](#)

また、燭台の幹には、あめんどうの花の形をした四つの萼を付け、その萼にはそれぞれ節と花をもたせなさい。

הַקְּנִיִּים שְׁנֵי תַּחַת וְכַפְתָּר מְנִיָּה הַקְּנִיִּים שְׁנֵי תַּחַת וְכַפְתָּר 35  
 枝の 二つの ~の-下に また-節が-ある それから 枝の 二つの ~の-下に また-節が-ある  
[H7070](#) [H8147](#) [H8478](#) [H3730](#) [H7070](#) [H8147](#) [H8478](#) [H3730](#)

הַיְצָאִים הַקְּנִיִּים לְשֵׁשֶׁת מְנִיָּה הַקְּנִיִּים שְׁנֵי תַּחַת- וְכַפְתָּר מְנִיָּה  
 出る 枝の-ために 六つの それから 枝の 二つの ~の-下に- また-節が-ある それから  
[H3318](#) [H7070](#) [H8337](#) [H7070](#) [H8147](#) [H8478](#) [H3730](#)

מִן הַמְּנִרָה:  
 燭台から ~から  
[H4501](#)

すなわち二つの枝の下に一つの節を取り付け、次の二つの枝の下に一つの節を取り付け、更に次の二つの枝の下に一つの節を取り付け、燭台の幹から出る六つの枝に、みなそのようにしなければならない。

טָהוֹר: זָהָב אֶחָד מְקֻשָּׁה כָּלָה יְהִי מְנִיָּה וּקְנָתָם כַּפְתָּרֵיהֶם 36  
 純粋な 金の 一つの 打ち-物で その-全体が 出る それから それらの-枝が それらの-節と  
[H2889](#) [H2091](#) [H0259](#) [H4749](#) [H3605](#) [H1961](#) [H7070](#) [H3730](#)

それらの節と枝を一つに連れ、ことごとく純金の打物造りにしなければならない。

נִרְתִּיָּה אֶת- וְהַעֲלֶהּ שִׁבְעָה נִרְתִּיָּה אֶת- וְעָשִׂיתָ 37  
 その-灯火を (を) そして-灯しなさい 七つ その-灯火を (を) そして-作りなさい  
[H0853](#) [H5927](#) [H7651](#) [H0853](#)

עַל- וְהָאִיר:  
 その 前方の ~の-上を そして-照らす  
[H6440](#) [H5676](#) [H0215](#)

また、そののともしび皿を七つ造り、そののともしび皿に火をともして、その前方を照らせなければならない。

טָהוֹר: זָהָב וּמַחְתֵּיָּהּ וּמְלַקְחֶיהָ 38  
 純粋な 金の その-火皿も また-その-芯切りばさみと  
[H2889](#) [H2091](#) [H4289](#) [H4457](#)

その芯切りばさみと、芯取り皿は純金で造らなければならない。

הָאֵלֶּה: הַכְּלִיִּים כָּל- אֶת אֶתָּה יַעֲשֶׂה טָהוֹר זָהָב כָּכָר 39  
 これらの 器具も-共に すべて-の (を) それを 作りなさい 純粋な 金で --タラントの  
[H0428](#) [H3627](#) [H3605](#) [H0854](#) [H0853](#) [H2889](#) [H2091](#) [H3603](#)

すなわち純金一タラントで燭台と、これらのもろもろの器とが造られなければならない。

: כְּהָרַ : מְרֵאָה אֲתָה אֲשֶׁר- בְּתַבְנִיתָם וַעֲשֵׂה וּרְאֵה  
山で 見せられた あなたが ~した- その-設計の-とおりに そして-作りなさい そして-見なさい  
[H2022](#) [H7200](#) [H8403](#) [H7200](#)

40

ו  
(段落)

そしてあなたが山で示された型に従い、注意してこれを造らなければならない。